

**АНГЛО-РУССКИЙ
РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ
СЛОВАРЬ
С ТРАНСКРИПЦИЕЙ**



**Издательство АСТ
Москва**

УДК 811.111(038)

ББК 81.2Англ-4

А64

А64 **Англо-русский русско-английский словарь с транскрипцией.** — Москва : Издательство АСТ, 2025. — 640 с.

ISBN 978-5-17-133380-5 (Карманная библиотека словарей: лучшее)

ISBN 978-5-17-136035-1 (Карманная библиотека словарей: лучшее (м))

Словарь содержит около 9,5 тыс. слов в обеих частях и около 13 тыс. наиболее употребительных словосочетаний. Все заголовочные слова и примеры в англо-русской части снабжены современной транскрипцией.

Все переводы значений и примеров в русско-английской части также снабжены транскрипцией.

Помимо словаря в книге помещена краткая грамматика английского языка, что позволит школьникам поддерживать свои знания на должном уровне.

Словарь предназначен для всех, кто изучает английский язык как самостоятельно, так и с преподавателем или на курсах.

УДК 811.111(038)

ББК 81.2Англ-4

ISBN 978-5-17-133380-5 (Карманная библиотека словарей: лучшее)

ISBN 978-5-17-136035-1 (Карманная библиотека словарей: лучшее (м))

© ООО «Издательство АСТ», 2025

ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

Предлагаемый словарь предназначен для тех, кто начинает изучать английский язык в учебных заведениях, на курсах или самостоятельно.

Для удобства изучающих в англо-русской части транскрипцией сопровождаются не только заголовочные слова, но и все примеры в статьях. В русско-английской части транскрипция дана ко всем переводам значений и примерам.

Словарь будет незаменимым помощником на занятиях при чтении, переводе, составлении текстов средней сложности и при устном общении, а также будет полезен при подготовке домашних заданий.

Словарь дополнен приложением, содержащим основные правила грамматики английского языка.

О ПОЛЬЗОВАНИИ СЛОВАРЕМ

Слова расположены в строго алфавитном порядке.

Внутри словарной статьи заглавное слово заменяется знаком тильда (~). В случае изменения окончания слова тильда заменяет часть слова, отделенную двумя параллельными линиями.

Лексические омонимы даны в отдельных статьях и обозначены римскими цифрами (I, II и т. д.). Грамматические омонимы обозначены полужирной арабской цифрой. Разные значения слова отделяются друг от друга светлой арабской цифрой со скобкой. Все пояснения отдельных значений слова даны курсивом в скобках.

Синонимы в переводе даны через запятую; точка с запятой разделяет более далекие значения.

За знаком ромб (◊) даются фразеологические сочетания, имеющие идиоматический характер или же не имеющие прямой связи с приведенными значениями. Фразеология и идиоматика включены в настоящий словарь в самом ограниченном объеме.

В англо-русской части при каждом слове указана его фонетическая транскрипция в знаках международной фонетической системы. Все примеры также снабжены транскрипцией. В русско-английской части все переводы значений и примеры снабжены транскрипцией.

Слово, часть слова или выражения, взятые в круглые скобки, не являются обязательными. В скобках также приведены варианты выражения и его перевода.

В конце словаря дан краткий грамматический справочник, содержащий основные правила грамматики английского языка.

ФОНЕТИЧЕСКИЕ ЗНАКИ

Г л а с н ы е

- i: — долгое **и**
- ɪ — краткое, очень открытое **и**
- e — **е** в словах «шесть», «эти»
- æ — более открытое, чем э
- ɑ: — долгое, заднее **а**, похожее на **а** в слове «палка»
- ʊ — краткое, очень открытое **о**
- ɔ: — долгое, глубокое **о**
- ʊ — краткое **у** со слабым округлением губ
- u: — долгое **у** без сильного выдвигания губ
- ʌ — краткое **а**, но менее глубокое; всегда под ударением
- ə — неясный безударный звук, близкий к «л»
- z: — долгий гласный, напоминающий ё

Д и ф т о н г и

eɪ ... эй	ɔɪ ... ой
əʊ ... оу	ɪə ... и^а
aɪ ... ай	eə ... э^а
aʊ ... ау	ʊə ... у^а

Ударение в дифтонгах падает на первый элемент.

Согласные

p — **п**

b — **б**

m — **м**

w — звук, близкий к **у**, но не образующий слога

f — **ф**

v — **в**

θ (без голоса), ð (с голосом). Для того чтобы получить эти два щелевых звука — один без голоса, а другой с голосом, — следует образовать щель между передним краем языка и верхними зубами

s — **с**

z — **з**

t — **т**, произнесённое не у зубов, а у дёсен (альвеол)

d — **д** „ „ „ „ „ „

n — **н** „ „ „ „ „ „

l — **л** „ „ „ „ „ „

ɹ — нераскатистое, невибрирующее, очень краткое слабое **р** (кончик языка, немного завернутый назад, находится против той части твёрдого нёба, где производится звук **ж**)

ʃ — мягкое **ш**

ʒ — мягкое **ж**

tʃ — **ч**

dʒ — очень слитное мягкое **дж** (иными словами — **ч**, произнесённое звонко, с голосом)

k — **к**

g — **г**

ŋ — задненёбное **н** (т.е. **н**, произнесённое не кончиком языка, а задней частью его спинки)

h — простой выдох

j — слабое **й**

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

Русские

<i>ав</i> — авиация	<i>куда-л</i> — куда-либо
<i>амер</i> — американизм	<i>кул</i> — кулинария
<i>анат</i> — анатомия	<i>мат</i> — математика
<i>архит</i> — архитектура	<i>мед</i> — медицина
<i>безл</i> — безличная форма	<i>мест</i> — местоимение
<i>биол</i> — биология	<i>мн ч</i> — множественное число
<i>бот</i> — ботаника	<i>мор</i> — морское дело
<i>бухг</i> — бухгалтерия	<i>муз</i> — музыка
<i>вводн сл</i> — вводное слово	<i>нареч</i> — наречие
<i>вин п</i> — винительный падеж	<i>п</i> — падеж
<i>воен</i> — военное дело	<i>перен</i> — переносное значение
<i>где-л</i> — где-либо	<i>полигр</i> — полиграфия
<i>геогр</i> — география	<i>поэт</i> — поэтическое выражение
<i>геол</i> — геология	<i>превосх ст</i> — превосход- ная степень
<i>гл</i> — глагол	<i>предл п</i> — предложный падеж
<i>грам</i> — грамматика	<i>прил</i> — имя прилагатель- ное
<i>дат п</i> — дательный падеж	<i>радио</i> — радиотехника
<i>дип</i> — дипломатия	<i>разг</i> — разговорное слово, выражение
<i>ед ч</i> — единственное число	<i>род п</i> — родительный падеж
<i>ж-д</i> — железнодорожное дело	<i>см</i> — смотри
<i>зоол</i> — зоология	<i>собр</i> — собирательно
<i>им п</i> — именительный падеж	<i>спорт</i> — физкультура и спорт
<i>карт</i> — термин карточной игры	
<i>кино</i> — кинематография	
<i>комп</i> — компьютер	
<i>кто-л</i> — кто-либо	

<i>сравнит ст</i> — сравнительная степень	<i>филос</i> — философия
<i>сущ</i> — имя существительное	<i>фото</i> — фотография
<i>с-х</i> — сельское хозяйство	<i>хим</i> — химия
<i>театр</i> — театральное выражение	<i>числит</i> — числительное
<i>тех</i> — техника	<i>что-л</i> — что-либо
<i>тж</i> — также	<i>шахм</i> — термин шахматной игры
<i>физ</i> — физика	<i>эк</i> — экономика
<i>физиол</i> — физиология	<i>юр</i> — юридическое выражение

А н г л и й с к и е

<i>a</i> — adjective имя прилагательное	<i>p. p.</i> — past participle причастие прошедшего времени
<i>adv</i> — adverb наречие	<i>pres</i> — present настоящее время
<i>conj</i> — conjunction союз	<i>pron</i> — pronoun местоимение
<i>inf</i> — infinitive неопределённая форма глагола	<i>prep</i> — preposition предлог
<i>int</i> — interjection междометие	<i>sing</i> — singular единственное число
<i>n</i> — noun имя существительное	<i>sl.</i> — slang сленг, жаргон
<i>num</i> — numeral числительное	<i>smb.</i> — somebody кто-либо
<i>pl</i> — plural множественное число	<i>smth.</i> — something что-либо
<i>poss</i> — possessive притяжательное местоимение	<i>v</i> — verb глагол

**АНГЛО-РУССКИЙ
СЛОВАРЬ**

Английский алфавит

A a	B b	C c	D d	E e
F f	G g	H h	I i	J j
K k	L l	M m	N n	O o
P p	Q q	R r	S s	T t
U u	V v	W w	X x	Y y
		Z z		

A

a [eɪ] *грам неопределённый артикль*

aback [ə'bæk] *adv*: be taken aback [bi: teɪkŋ ə'bæk] *сильно удивиться*

abacus ['æbəkəs] *n* *счёты (деревянные)*

abandon [ə'bændən] *v* *покидать*

abbey ['æbi] *n* *монастырь, аббатство*

abbot ['æbət] *n* *аббат*

abbreviate [ə'bri:vieɪt] *adj* *сокращать*

abbreviation [ə'bri:vɪ'eɪʃn] *n* *сокращение, аббревиатура*

ABC ['eɪ'bi:'si:] *n* 1) *алфавит; азбука; букварь*
2) *начатки, основы*

abdomen ['æbdəmən] *n* *живот*

abduct [æb'dʌkt] *v* *похищать*

ability [ə'bilɪti] *n* *способность, умение*

ablaze [ə'bleɪz] *adj* *охваченный огнём*

able [eɪbl] *adj* *способный; be able to [bi: eɪbl tʊ] мочь, быть в состоянии*

abnormal [əb'nɔ:məl] *adj* *ненормальный, аномальный*

aboard [ə'bɔ:d] *adv* *на борту; на корабле*

abolish [ə'bɒlɪʃ] *v* *отменять; упразднить*

abolition [æbə'ɪʃn] *n* *отмена, упразднение*

abominable [ə'bɒmɪəbl] *adj* *отвратительный, противный*

Aborigine [,æbə'ɪdʒənɪ] *n* *коренной австралиец, абориген*

abort [ə'bɔ:t] *v* *прерывать, прекращать*

- A** **abound** [ə'baʊnd] *v* (in) изобильовать
- about** [ə'baʊt] **1** *adv* 1) кругом 2) около, приблизительно **2** *prep* 1) о, относительно 2) вокруг
- above** [ə'baʊ] *adv, prep* 1) над 2) выше; свыше
- abrasion** [ə'breɪʒn] *n* трение, истирание
- abrasive** [ə'breɪsɪv] *adj* 1) грубый 2) шероховатый, абразивный
- abreast** [ə'breɪst] *adv* в ряд, на одной линии \diamond keep abreast of smth [ki:p ə'breɪst əv 'sʌmθɪŋ] быть в курсе, идти в ногу
- abridge** [ə'brɪdʒ] *v* сокращать
- abroad** [ə'brɔ:d] *adv* за границей; за границу
- abrupt** [ə'brʌpt] *adj* 1) резкий, внезапный 2) крутой, обрывистый
- abseil** ['æbseɪl] *v* спускаться на верёвке (с горы, высокого здания)
- absence** ['æbsəns] *n* отсутствие

- absent** ['æbsənt] *adj* отсутствующий; be absent [bi: 'æbsənt] отсутствовать
- absentee** [ˌæbsən'ti:] *adj* отсутствующий, не явившийся
- absent-minded** [æbsənt-'maɪndɪd] *adj* рассеянный
- absolute** ['æbsəlu:t] *adj* 1) абсолютный; безусловный 2) неограниченный
- absolutely** [æbsə'lʊ:tli] *adv* совсем; совершенно
- absorb** [əb'sɔ:b] *v* поглощать; всасывать, выпитывать
- absorbent** [əb'zɔ:bənt] *adj* выпитывающий, абсорбирующий
- abstain** [əb'steɪn] *v* воздерживаться
- abstract** ['æbstrækt] *adj* отвлечённый, абстрактный
- absurd** [əb'sɜ:d] *adj* нелепый; абсурдный
- absurdity** [əb'sɜ:dɪtɪ] *n* нелепость; абсурд

abundance [ə'bʌndəns] *n*
избыток, избытие

abundant [ə'bʌndənt] *adj*
обильный

abuse 1 *v* [ə'bjʊ:z] 1) злоупотреблять 2) ругать

2 *n* [ə'bjʊ:s] 1) злоупотребление 2) ругань

abusive [ə'bjʊ:sɪv] *adj* оскорбительный, грубый

academy [ə'kædəmɪ] *n*
академия

accelerate [æk'seləreɪt] *v*
ускорять

acceleration [æk'selə'reɪʃn] *n*
ускорение

accelerator [æk'selə'reɪtə] *n*
акселератор

accent ['æksənt] *n* 1) ударение 2) произношение, акцент

accentuate [æk'sentʃəɪt] *v*
выделять, подчёркивать

accept [æk'sept] *v*
принимать

acceptable [æk'septəbl] *adj*
1) приемлемый 2) разумный

access ['ækses] *n* доступ

accessible [æk'sesɪbl] *adj*
доступный

accession [æk'seɪʃn] *n* доступ

accessory [æk'sesəri] *n* 1) приспособление 2) аксессуар (в одежде) 3) юр сообщник

accident ['æksɪdənt] *n*
(несчастный) случай;
by accident [baɪ 'æksɪdənt] нечаянно

accidental [æk'sɪdəntl] *adj*
случайный; нечаянный

acclaim [ə'kleɪm] *n* шумное приветствие

accommodate [ə'kɒmədeɪt] *v*
принимать, размещать; вмещать

accommodation [ə'kɒmədeɪʃn] *n* 1) помещение, место 2) физиол аккомодация

accompany [ə'kʌmpəni] *v*
1) сопровождать 2) муз аккомпанировать

accomplice [ə'kɒmplɪs] *n*
сообщник

accomplish [ə'kʌmplɪʃ] *v*
выполнять, справляться

accomplished [ə'kʌmplɪʃt] *adj*
искусный, умелый

A accomplishment [ə'kʌmp-
plɪʃmənt] *n* выполне-
ние, завершение
accord [ə'kɔ:d] **1** *n* согла-
сие; соответствие **2** *v*
согласовáть(ся); соот-
вѣтствовать
accordance [ə'kɔ:dəns] *n*:
in accordance with [ɪn
ə'kɔ:dəns wɪð] согласо,но,
в соответствии с
according [ə'kɔ:dɪŋ] *prep*:
according to [ə'kɔ:dɪŋ tə]
согласно
accordingly [ə'kɔ:dɪŋli]
adv соответственно
accordion [ə'kɔ:diən] *n*
аккордеон
account [ə'kaʊnt] **1** *n*
1) счёт 2) отчёт \diamond on
account of [ɒn ə'kaʊnt
əv] из-за; on no account
[ɒn nəʊ ə'kaʊnt] ни
в каком случае **2** *v*:
account for [ə'kaʊnt fɔ:]
давать отчёт; объяс-
нять
accountant [ə'kaʊntənt] *n*
бухгалтер
accumulate [ə'kju:mjʊleɪt]
v накапливать(ся)

accurate ['ækjʊrɪt] *adj* то́ч-
ный
accusation [ækju:'zeɪʃn] *n*
обвинение
accuse [ə'kju:z] *v* обви-
нять
accustom [ə'kʌstəm] *v*
приучать
accustomed [ə'kʌstəmd]
adv: be/get accustomed
to smth [bi:/get ə'kʌstəmd
tʊ] привыкнуть
ache [eɪk] **1** *n* боль **2** *v*
болеть
achieve [ə'tʃi:v] *v* дости-
гать
achievement [ə'tʃi:vment]
n достижение
acid ['æsid] **1** *adj* кисло́ый
2 *n* кислота́
acid rain [æsid'reɪn] *n*
кислотный дождь
acknowledge [ək'nɒlɪdʒ] *v*
1) признавать 2) под-
тверждать (*получение*)
acknowledgement [ək'nɒli-
dʒmənt] *n* 1) признание
2) подтверждение (*по-
лучения*) 3) *pl* выраже-
ние благодарности (*в*
книге)

acorn ['eɪkɔ:n] *n* жёлудь

acoustic [ə'ku:stɪk] *adj*
акустический

acquaintance [ə'kwet-
təns] *n* знакомый

acquire [ə'kwaiə] *v* при-
обретать

acrobat [ə'krəbæt] *n*
акробат

acronym [ə'krɒnɪm] *n* ак-
роним

across [ə'krɒs] **1** *prep*
через; сквозь **2** *adv* по-
перёк

acrylic [ə'krɪlɪk] *adj* акри-
ловый

act [ækt] **1** *n* 1) действие,
поступок 2) *театр* акт
3) закон (*принятый*
парламентом) **2** *v* 1)
действовать; вести се-
бя 2) играть (*роль*)

acting [æktɪŋ] **1** *adj* вре-
менно исполняющий
обязанности **2** *n* игра

action [ækʃn] *n* 1) дей-
ствие, поступок 2) *юр*
иск 3) военные дей-
ствия

activate [æktɪveɪt] *v* за-
пустить, активировать

active [æktɪv] *adj* дея-
тельный, активный;
active voice [æktɪv vɔɪs]
грам действительный
залог; on active service
[ɒn 'æktɪv 'sɜ:vɪs] на
фронте

activist [æktɪvɪst] *n* акти-
вист

activity [æktɪvɪtɪ] *n* дея-
тельность, активность

actor [æktə] *n* актёр

actress [æktɪsɪs] *n* актри-
са

actual [æktʃʊəl] *adj* дей-
ствительный

actually [æktʃʊəli] *adv*
фактически, на самом
деле

acute [ə'kjʊt] *adj* острый ∅
acute satisfaction [ə'kjʊt
,sæti'sfækʃn] огромное
удовлетворение

adapt [ə'dæpt] *v* приспособ-
лять(ся)

adaptation [ædæpt'eɪʃn] *n*
1) приспособление 2)
переделка; обработка
(*литературного произ-
ведения*)

adaptor [ə'dæptə] *n* адап-
тор